

# Таїсія Алексєєва

Дата народження: 22.05.1990  
Місто: м. Харків, Україна  
Телефон: (+38) 099 046 62 25  
E-mail: [taisya1990@gmail.com](mailto:taisya1990@gmail.com)



## ЗНАННЯ ТА НАВИЧКИ:

- Знання іноземних мов:
  - польська – C1 (fluent)
  - англійська – B2 (Upper-Intermediate)
- Досвід у веденні ділових переговорів (в тому числі польською мовою)
- Досвід роботи з органами адміністративної влади
- Досвід роботи з текстами на різну тематику
- Досвід підбору персоналу та проведення інтерв'ю
- Досвід роботи у реалізації проєктів, спрямованих на допомогу переселенцям із зони АТО

## Досвід роботи

23.05 – 23.06.2017

### Проект „Go Camp”

#### Регіональний координатор у Харкові та області

- Інформаційна підтримка іноземних волонтерів, які працюють в літніх припшкільних таборах у Харкові та області.

Від 10.2016

#### Фрілансер

- Викладач польської мови
- Перекладач (усний, письмовий)

02.2016 – 10.2016

#### Українсько-польська компанія „Study. Work. Business.”, Київ

**Менеджер** відповідальний за налагодження зв'язків з польськими учбовими закладами, **перекладач, викладач**

- Усні та письмові переклади (з/на польську)
- Налагодження зв'язків із адміністративними органами в Польщі
- Ділова переписка, переговори (польською мовою)
- Функції рекрутера (пошук викладачів польської мови в Польщі, проведення співбесід)

10.2016 – 01.2016

**Проект комп'ютерної грамотності «Вікно можливостей»** для переселенців із зони АТО реалізований спільно Янікою Меріло та ГО «Станція Харків», Харків

#### **Координатор проекту**

- Організація груп та створення розкладу
- Інформування переселенців щодо програми курсу
- Ведення баз даних викладачів та переселенців
- Проведення інтерв'ю з потенційними викладачами курсу
- Ведення фінансової складової проекту

04.12.2014 – 12.2015

**Проект гуманітарної допомоги для переселенців із зони АТО разом із РСРС (Polskie Centrum Pomocy Międzynarodowej) спільно з ГО «Українські рубежі» та «Станція Харків», Харків**

#### **Менеджер проекту, перекладач**

- Усні та письмові переклади (з/на польську)
- Робота з переселенцями
- Підготовка необхідної документації для РСРМ
- Допомога під час підготовки звітної документації
- Ведення бази даних
- Підтримка роботи гарячої лінії
- Видача гуманітарної допомоги

### **Неформальна діяльність**

03.03.2016 і

Участь у мовних і культурних заняттях для американських волонтерів «Корпусу миру» (**Peace Corps**) – Черніпівська область, Україна

10.05.2016

10.2015 – 01.2016

**ГО «Українські рубежі», Харків**

Викладач польської мови для переселенців та працівників проекту

07.2012 – 08.2012

**Телевізійна редакція програми «Вісті», Харків**

Журналіст-стажер

Журналістська практика (репортаж, присвячений Світовому дню безпритульних тварин)

*посилання на репортаж:*

<https://www.youtube.com/watch?v=xfIEjFcAOII>

## Освіта



10.2012 – 10.2014

**Сілезький університет**, Катовіце, Польща

Факультет польської філології; спеціальність: *журналістика* (магістратура):

1. Участь у конференції, присвяченій польському письменнику Юліану Тувіму, організованої Колом науковим докторантів Університету Варшавського (14.05.2013). Автор наукової післяконференційної статті.
2. Наукова стаття, присвячена темі графоманії «Графоманська майстерня. Азіатський Ренесанс» (10.2014).

### *Участь в програмі студентського обміну «Еразмус»:*



09.2013 – 01.2014

**Вільнюський університет**, Вільнюс, Литва

Філологічний факультет; спеціальність: *полоністика*



09.2007 – 06.2012

**Харківський національний педагогічний університет ім. Г. С. Сковороди**

Факультет української філології; спеціальність: Українська мова та література.  
Зарубіжна література. Польська мова (*бакалаврат*)

09.1997 – 06.2007

**Середня спеціалізована школа №99** з поглибленим вивченням англ. мови, Харків

## Неформальна освіта



Участь у програмі студентського обміну „**CCUSA**”, США

06.2009 – 08.2009; 05.2010 – 09.2010



Навчання у школи соціальних посередників  
(«**Української миротворчої школи**»), Харків  
(сесії: вересень 2016, лютий 2017)



Участь в **онлайн курсі «Права людини у відкритому суспільстві»**

(„Human Rights for Open Societies”, Utrecht University)

01.2017 – 04.2017

## Мови

Російська – рідна (C2), українська – рідна (C2), польська – вільно послуговуюся (C1), англійська – рівень вище середнього (B2).

## Риси характеру

Вміння легко знаходити спільну мову з різними людьми та легко пристосовуватися до всього нового, високий рівень відповідальності, відкритість для нового досвіду. Маю величезне бажання постійно навчатися та вдосконалювати свої навички.

## Додаткова інформація

Знання програм: Ms Word, Excel, Power Point, Sony Vegas.

Цікавлюся історією, політикою, світовою літературою, генетикою. Люблю тварин (допомагаю безпритульним у разі потреби).

**Я виражаю згоду на обробку і використання моїх персональних даних відповідно до частини 5 статті 6  
Закону України "Про захист персональних даних"**